

¹ثُمَّ تَحَوَّلْنَا وَارْتَحَلْنَا إِلَى الْبَرِّيَّةِ عَلَى طَرِيقِ بَحْرِ سُوفَ
 كَمَا كَلَّمَنِي الرَّبُّ، وَدُرْنَا بِجَبَلٍ سَعِيرٍ أَيَّامًا كَثِيرَةً.² ثُمَّ
 كَلَّمَنِي الرَّبُّ،³ كَقَاكُم دَوْرَانِ يَهَذَا الْجَبَلِ. تَحَوَّلُوا نَحْوَ
 الشَّامَالِ.⁴ وَأَوْصِ الشَّعْبَ قَائِلًا، أَنْتُمْ مَأْرُونَ يُنْحِمُ إِخْوَتَكُمْ
 بَنِي عِيسُو السَّاكِنِينَ فِي سَعِيرٍ، فَيَخَافُونَ مِنْكُمْ.
 فَاخْتَرُوا جَدًّا.⁵ لَا تَهْجُمُوا عَلَيْهِمْ. لِأَنِّي لَا أُعْطِيكُمْ مِنْ
 أَرْضِهِمْ وَلَا وَطَاءَهُ قَدَمٍ، لِأَنِّي لِعِيسُو قَدْ أُعْطِيتُ جَبَلِ
 سَعِيرٍ مِيرَاثًا.⁶ طَعَامًا تَسْتَرْوَنَ مِنْهُمْ بِالْفِصَّةِ لِتَأْكُلُوا،
 وَمَاءً أَيْضًا تَتَنَاوَعُونَ مِنْهُمْ بِالْفِصَّةِ لِتَسْتَرْبُوا.⁷ لِأَنَّ الرَّبَّ
 إِلَهَكَ قَدْ بَارَكَكَ فِي كُلِّ عَمَلٍ يَدِكَ، عَارِفًا مَسِيرَكَ فِي
 هَذَا الْقَفْرِ الْعَظِيمِ. الْآنَ أَرْبُعُونَ سَنَةً لِلرَّبِّ إِلَهِكَ مَعَكَ
 لَمْ يَنْقُصْ عَنْكَ شَيْءٌ.⁸ فَعَبَّرْنَا عَنْ إِخْوَتِنَا بَنِي عِيسُو
 السَّاكِنِينَ فِي سَعِيرٍ عَلَى طَرِيقِ الْعَرَبَةِ، عَلَى أَيْلَةٍ
 وَعَلَى عَصِيوَنَ جَابِرٍ، ثُمَّ تَحَوَّلْنَا وَمَرَرْنَا فِي طَرِيقِ بَرِّيَّةِ
 مُوَابٍ.⁹ فَقَالَ لِي الرَّبُّ، لَا تُعَادِ مُوَابَ وَلَا تُبْزِرْ عَلَيْهِمْ
 حَرْبًا، لِأَنِّي لَا أُعْطِيكَ مِنْ أَرْضِهِمْ مِيرَاثًا. لِأَنِّي لِبَنِي لُوطَ
 قَدْ أُعْطِيتُ عَارَ مِيرَاثًا.¹⁰ الْإِيمِيُّونَ سَكَنُوا فِيهَا قَبْلًا.
 شَعْبٌ كَبِيرٌ وَكَثِيرٌ وَطَوِيلٌ كَالْعَتَاقِيِّينَ.¹¹ هُمْ أَيْضًا
 يُحْسِنُونَ رَقَائِيْنَ كَالْعَتَاقِيِّينَ، لَكِنَّ الْمُوَابِيِّينَ يَدْعُوهُمْ
 إِيْمِيْنَ.¹² وَفِي سَعِيرٍ سَكَنَ قَبْلَ الْخُورِيِّونَ، فَطَرَدَهُمْ بَنُو
 عِيسُو وَأَبَادُوهُمْ مِنْ قُدَّامِهِمْ وَسَكَنُوا مَكَاتَهُمْ، كَمَا فَعَلَ
 إِسْرَائِيلُ بِأَرْضِ مِيرَانِهِمُ الَّتِي أُعْطَاهُمُ الرَّبُّ.¹³ الْآنَ
 قُومُوا وَاعْبُرُوا وَادِي زَارَدَ. فَعَبَّرْنَا وَادِي زَارَدَ.¹⁴ وَالْأَيَّامُ
 الَّتِي سِرْنَا فِيهَا مِنْ قَادِشَ بَرْيَعَ حَتَّى عَبْرْنَا وَادِي زَارَدَ
 كَانَتْ ثَمَانِيَّ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، حَتَّى قَبِي كُلِّ الْجِيلِ رَجُلُ
 الْحَرْبِ مِنْ وَسْطِ الْمَحَلَّةِ، كَمَا أَقْسَمَ الرَّبُّ لَهُمْ.¹⁵ وَبَدَأَ
 الرَّبُّ أَيْضًا كَانَتْ عَلَيْهِمْ لِإِبَادَتِهِمْ مِنْ وَسْطِ الْمَحَلَّةِ حَتَّى
 قَتَلُوا. فَعِنْدَمَا قَبِي جَمِيعُ رَجَالِ الْحَرْبِ بِالْمَوْتِ مِنْ
 وَسْطِ الشَّعْبِ،¹⁷ قَالَ لِي الرَّبُّ، أَنْتَ مَاثِرُ الْيَوْمِ يُنْحِمُ
 مُوَابَ، يِعَارَ.¹⁹ فَمَتَى قَرُبْتَ إِلَى ثُجَاهِ بَنِي عَمُّونَ لَا
 تُعَادِهِمْ وَلَا تَهْجُمُوا عَلَيْهِمْ، لِأَنِّي لَا أُعْطِيكَ مِنْ أَرْضِ بَنِي
 عَمُّونَ مِيرَاثًا لِأَنِّي لِبَنِي لُوطَ قَدْ أُعْطِيتُهَا مِيرَاثًا. هِيَ
 أَيْضًا تُحْسَبُ أَرْضَ رَقَائِيْنَ. سَكَنَ الرَّقَائِيُّونَ فِيهَا قَبْلًا،
 لَكِنَّ الْعَمُوثِيِّينَ يَدْعُوهُمْ رَمُومِيِّينَ.²¹ شَعْبٌ كَبِيرٌ وَكَثِيرٌ
 وَطَوِيلٌ كَالْعَتَاقِيِّينَ، أَبَادَهُمُ الرَّبُّ مِنْ قُدَّامِهِمْ فَطَرَدُوهُمْ
 وَسَكَنُوا مَكَاتَهُمْ.²² كَمَا فَعَلَ لِبَنِي عِيسُو السَّاكِنِينَ فِي
 سَعِيرِ الَّذِينَ أَتَلَفَ الْخُورِيِّينَ مِنْ قُدَّامِهِمْ فَطَرَدُوهُمْ
 وَسَكَنُوا مَكَاتَهُمْ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.²³ وَالْعَمُوثِيُّونَ السَّاكِنُونَ

¹ثُمَّ تَحَوَّلْنَا وَارْتَحَلْنَا إِلَى الْبَرِّيَّةِ عَلَى طَرِيقِ بَحْرِ سُوفَ
 كَمَا كَلَّمَنِي الرَّبُّ، وَدُرْنَا بِجَبَلٍ سَعِيرٍ أَيَّامًا كَثِيرَةً.² ثُمَّ
 كَلَّمَنِي الرَّبُّ،³ كَقَاكُم دَوْرَانِ يَهَذَا الْجَبَلِ. تَحَوَّلُوا نَحْوَ
 الشَّامَالِ.⁴ وَأَوْصِ الشَّعْبَ قَائِلًا، أَنْتُمْ مَأْرُونَ يُنْحِمُ إِخْوَتَكُمْ
 بَنِي عِيسُو السَّاكِنِينَ فِي سَعِيرٍ، فَيَخَافُونَ مِنْكُمْ.
 فَاخْتَرُوا جَدًّا.⁵ لَا تَهْجُمُوا عَلَيْهِمْ. لِأَنِّي لَا أُعْطِيكُمْ مِنْ
 أَرْضِهِمْ وَلَا وَطَاءَهُ قَدَمٍ، لِأَنِّي لِعِيسُو قَدْ أُعْطِيتُ جَبَلِ
 سَعِيرٍ مِيرَاثًا.⁶ طَعَامًا تَسْتَرْوَنَ مِنْهُمْ بِالْفِصَّةِ لِتَأْكُلُوا،
 وَمَاءً أَيْضًا تَتَنَاوَعُونَ مِنْهُمْ بِالْفِصَّةِ لِتَسْتَرْبُوا.⁷ لِأَنَّ الرَّبَّ
 إِلَهَكَ قَدْ بَارَكَكَ فِي كُلِّ عَمَلٍ يَدِكَ، عَارِفًا مَسِيرَكَ فِي
 هَذَا الْقَفْرِ الْعَظِيمِ. الْآنَ أَرْبُعُونَ سَنَةً لِلرَّبِّ إِلَهِكَ مَعَكَ
 لَمْ يَنْقُصْ عَنْكَ شَيْءٌ.⁸ فَعَبَّرْنَا عَنْ إِخْوَتِنَا بَنِي عِيسُو
 السَّاكِنِينَ فِي سَعِيرٍ عَلَى طَرِيقِ الْعَرَبَةِ، عَلَى أَيْلَةٍ
 وَعَلَى عَصِيوَنَ جَابِرٍ، ثُمَّ تَحَوَّلْنَا وَمَرَرْنَا فِي طَرِيقِ بَرِّيَّةِ
 مُوَابٍ.⁹ فَقَالَ لِي الرَّبُّ، لَا تُعَادِ مُوَابَ وَلَا تُبْزِرْ عَلَيْهِمْ
 حَرْبًا، لِأَنِّي لَا أُعْطِيكَ مِنْ أَرْضِهِمْ مِيرَاثًا. لِأَنِّي لِبَنِي لُوطَ
 قَدْ أُعْطِيتُ عَارَ مِيرَاثًا.¹⁰ الْإِيمِيُّونَ سَكَنُوا فِيهَا قَبْلًا.
 شَعْبٌ كَبِيرٌ وَكَثِيرٌ وَطَوِيلٌ كَالْعَتَاقِيِّينَ.¹¹ هُمْ أَيْضًا
 يُحْسِنُونَ رَقَائِيْنَ كَالْعَتَاقِيِّينَ، لَكِنَّ الْمُوَابِيِّينَ يَدْعُوهُمْ
 إِيْمِيْنَ.¹² وَفِي سَعِيرٍ سَكَنَ قَبْلَ الْخُورِيِّونَ، فَطَرَدَهُمْ بَنُو
 عِيسُو وَأَبَادُوهُمْ مِنْ قُدَّامِهِمْ وَسَكَنُوا مَكَاتَهُمْ، كَمَا فَعَلَ
 إِسْرَائِيلُ بِأَرْضِ مِيرَانِهِمُ الَّتِي أُعْطَاهُمُ الرَّبُّ.¹³ الْآنَ
 قُومُوا وَاعْبُرُوا وَادِي زَارَدَ. فَعَبَّرْنَا وَادِي زَارَدَ.¹⁴ وَالْأَيَّامُ
 الَّتِي سِرْنَا فِيهَا مِنْ قَادِشَ بَرْيَعَ حَتَّى عَبْرْنَا وَادِي زَارَدَ
 كَانَتْ ثَمَانِيَّ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، حَتَّى قَبِي كُلِّ الْجِيلِ رَجُلُ
 الْحَرْبِ مِنْ وَسْطِ الْمَحَلَّةِ، كَمَا أَقْسَمَ الرَّبُّ لَهُمْ.¹⁵ وَبَدَأَ
 الرَّبُّ أَيْضًا كَانَتْ عَلَيْهِمْ لِإِبَادَتِهِمْ مِنْ وَسْطِ الْمَحَلَّةِ حَتَّى
 قَتَلُوا. فَعِنْدَمَا قَبِي جَمِيعُ رَجَالِ الْحَرْبِ بِالْمَوْتِ مِنْ
 وَسْطِ الشَّعْبِ،¹⁷ قَالَ لِي الرَّبُّ، أَنْتَ مَاثِرُ الْيَوْمِ يُنْحِمُ
 مُوَابَ، يِعَارَ.¹⁹ فَمَتَى قَرُبْتَ إِلَى ثُجَاهِ بَنِي عَمُّونَ لَا
 تُعَادِهِمْ وَلَا تَهْجُمُوا عَلَيْهِمْ، لِأَنِّي لَا أُعْطِيكَ مِنْ أَرْضِ بَنِي
 عَمُّونَ مِيرَاثًا لِأَنِّي لِبَنِي لُوطَ قَدْ أُعْطِيتُهَا مِيرَاثًا. هِيَ
 أَيْضًا تُحْسَبُ أَرْضَ رَقَائِيْنَ. سَكَنَ الرَّقَائِيُّونَ فِيهَا قَبْلًا،
 لَكِنَّ الْعَمُوثِيِّينَ يَدْعُوهُمْ رَمُومِيِّينَ.²¹ شَعْبٌ كَبِيرٌ وَكَثِيرٌ
 وَطَوِيلٌ كَالْعَتَاقِيِّينَ، أَبَادَهُمُ الرَّبُّ مِنْ قُدَّامِهِمْ فَطَرَدُوهُمْ
 وَسَكَنُوا مَكَاتَهُمْ.²² كَمَا فَعَلَ لِبَنِي عِيسُو السَّاكِنِينَ فِي
 سَعِيرِ الَّذِينَ أَتَلَفَ الْخُورِيِّينَ مِنْ قُدَّامِهِمْ فَطَرَدُوهُمْ
 وَسَكَنُوا مَكَاتَهُمْ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.²³ وَالْعَمُوثِيُّونَ السَّاكِنُونَ

فِي الْفَرَى إِلَى عَزَّةَ أَبَادَهُمُ الْكَفُورُونَ الَّذِينَ حَرَجُوا مِنْ كَفُورٍ وَسَكَنُوا مَكَانَهُمْ.²⁴ فُومُوا ارْتَجَلُوا وَاعْبُرُوا وَادِيَّ أَرْنُونَ. أَنْظُرْ. قَدْ دَقَعْتُ إِلَى يَدِكَ سِيحُونَ مَلِكَ حَشْبُونَ الْأُمُورِيِّ وَأَرْضَهُ. ابْتَدَيْتُ تَمَلِّكَ وَأَنْزَرْتُ عَلَيْهِ حَرْبًا.²⁵ فِي هَذَا الْيَوْمِ ابْتَدَيْتُ أَجْعَلُ حَشْبِيكَ وَحَقُوكَ أَمَامَ وَجْهِ الشُّعُوبِ تَحْتَ كُلِّ السَّمَاءِ. الَّذِينَ يَسْمَعُونَ حَبْرَكَ يَزْعُدُونَ وَيَجْرَعُونَ أَمَامَكَ.²⁶ فَأَرْسَلْتُ رُسُلًا مِنْ بَرِّيَّةِ قَدِيمُوتَ إِلَى سِيحُونَ مَلِكِ حَشْبُونَ بِكَلَامِ سَلَامٍ قَائِلًا،²⁷ أَمُرُّ فِي أَرْضِكَ. أَسْأَلُكَ الطَّرِيقَ الطَّرِيقَ. لَا أَمِيلُ يَمِينًا وَلَا شِمَالًا.²⁸ طَعَامًا بِالْفِصَّةِ تَبِيعُنِي لَأَكُلَ، وَمَاءً بِالْفِصَّةِ تُعْطِينِي لِأَشْرَبَ. أَمُرُّ بِرِجْلَيْ فَقَطْ.²⁹ كَمَا فَعَلَ بِي بَنُو عَيْسُو السَّاكِنُونَ فِي سَبْعِيرَ وَالْمُؤَايِسُونَ السَّاكِنُونَ فِي عَارَ، إِلَى أَنْ أَعْبُرَ الْأَرْضَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَانَا الرَّبُّ إِلَهُنَا.³⁰ لَكِنْ لَمْ يَسْأَلْ سِيحُونَ مَلِكَ حَشْبُونَ أَنْ يَدْعَنَا تَمُرَّ بِهِ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ قَسَى رُوحَهُ وَقَوَّى قَلْبَهُ لِيَدْفَعَهُ إِلَى يَدِكَ كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ.³¹ وَقَالَ الرَّبُّ لِي، أَنْظُرْ. قَدْ ابْتَدَأْتُ أَدْفَعُ أَمَامَكَ سِيحُونَ وَأَرْضَهُ. ابْتَدَيْتُ تَمَلِّكَ حَتَّى تَمَلِّكَ أَرْضَهُ.³² فَخَرَجَ سِيحُونَ لِلِقَائِنَا هُوَ وَجَمِيعُ قَوْمِهِ لِلْحَرْبِ إِلَى يَاهَصَ، فَدَفَعَهُ الرَّبُّ إِلَهُنَا أَمَامَنَا، فَصَرَّيْنَاهُ وَبَنِيهِ وَجَمِيعَ قَوْمِهِ.³⁴ وَأَخَذْنَا كُلَّ مُدْنِهِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، وَحَرَّمْنَا مِنْ كُلِّ مَدِينَةٍ الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ وَالْأَطْفَالَ. لَمْ يُبْقِ شَارِدًا.³⁵ لَكِنَّ الْبَهَائِمَ تَهَيَّئَهَا لِأَنْفُسِنَا وَعَنِيمَةَ الْمُدْنِ الَّتِي أَخَذْنَا،³⁶ مِنْ غَرْوَعِيرَ الَّتِي عَلَى خَافَةِ وَادِي أَرْنُونَ وَالْمَدِينَةِ الَّتِي فِي الْوَادِي، إِلَى جَلْعَادَ، لَمْ تَكُنْ قَرِيبَةً قَدْ امْتَنَعَتْ عَلَيْنَا. الْجَمِيعُ دَفَعَهُ الرَّبُّ إِلَهُنَا أَمَامَنَا.³⁷ وَلَكِنْ أَرْضَ بَنِي عَمُّونَ لَمْ تَقْرَبْهَا. كُلَّ تَاجِيَةِ وَادِي يَبُوقَ وَمُدْنَ الْجَبَلِ وَكُلَّ مَا أَوْصَى الرَّبُّ إِلَهُنَا.

فِي الْفَرَى إِلَى عَزَّةَ أَبَادَهُمُ الْكَفُورُونَ الَّذِينَ حَرَجُوا مِنْ كَفُورٍ وَسَكَنُوا مَكَانَهُمْ.²⁴ فُومُوا ارْتَجَلُوا وَاعْبُرُوا وَادِيَّ أَرْنُونَ. أَنْظُرْ. قَدْ دَقَعْتُ إِلَى يَدِكَ سِيحُونَ مَلِكَ حَشْبُونَ الْأُمُورِيِّ وَأَرْضَهُ. ابْتَدَيْتُ تَمَلِّكَ وَأَنْزَرْتُ عَلَيْهِ حَرْبًا.²⁵ فِي هَذَا الْيَوْمِ ابْتَدَيْتُ أَجْعَلُ حَشْبِيكَ وَحَقُوكَ أَمَامَ وَجْهِ الشُّعُوبِ تَحْتَ كُلِّ السَّمَاءِ. الَّذِينَ يَسْمَعُونَ حَبْرَكَ يَزْعُدُونَ وَيَجْرَعُونَ أَمَامَكَ.²⁶ فَأَرْسَلْتُ رُسُلًا مِنْ بَرِّيَّةِ قَدِيمُوتَ إِلَى سِيحُونَ مَلِكِ حَشْبُونَ بِكَلَامِ سَلَامٍ قَائِلًا،²⁷ أَمُرُّ فِي أَرْضِكَ. أَسْأَلُكَ الطَّرِيقَ الطَّرِيقَ. لَا أَمِيلُ يَمِينًا وَلَا شِمَالًا.²⁸ طَعَامًا بِالْفِصَّةِ تَبِيعُنِي لَأَكُلَ، وَمَاءً بِالْفِصَّةِ تُعْطِينِي لِأَشْرَبَ. أَمُرُّ بِرِجْلَيْ فَقَطْ.²⁹ كَمَا فَعَلَ بِي بَنُو عَيْسُو السَّاكِنُونَ فِي سَبْعِيرَ وَالْمُؤَايِسُونَ السَّاكِنُونَ فِي عَارَ، إِلَى أَنْ أَعْبُرَ الْأَرْضَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَانَا الرَّبُّ إِلَهُنَا.³⁰ لَكِنْ لَمْ يَسْأَلْ سِيحُونَ مَلِكَ حَشْبُونَ أَنْ يَدْعَنَا تَمُرَّ بِهِ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ قَسَى رُوحَهُ وَقَوَّى قَلْبَهُ لِيَدْفَعَهُ إِلَى يَدِكَ كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ.³¹ وَقَالَ الرَّبُّ لِي، أَنْظُرْ. قَدْ ابْتَدَأْتُ أَدْفَعُ أَمَامَكَ سِيحُونَ وَأَرْضَهُ. ابْتَدَيْتُ تَمَلِّكَ حَتَّى تَمَلِّكَ أَرْضَهُ.³² فَخَرَجَ سِيحُونَ لِلِقَائِنَا هُوَ وَجَمِيعُ قَوْمِهِ لِلْحَرْبِ إِلَى يَاهَصَ، فَدَفَعَهُ الرَّبُّ إِلَهُنَا أَمَامَنَا، فَصَرَّيْنَاهُ وَبَنِيهِ وَجَمِيعَ قَوْمِهِ.³⁴ وَأَخَذْنَا كُلَّ مُدْنِهِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، وَحَرَّمْنَا مِنْ كُلِّ مَدِينَةٍ الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ وَالْأَطْفَالَ. لَمْ يُبْقِ شَارِدًا.³⁵ لَكِنَّ الْبَهَائِمَ تَهَيَّئَهَا لِأَنْفُسِنَا وَعَنِيمَةَ الْمُدْنِ الَّتِي أَخَذْنَا،³⁶ مِنْ غَرْوَعِيرَ الَّتِي عَلَى خَافَةِ وَادِي أَرْنُونَ وَالْمَدِينَةِ الَّتِي فِي الْوَادِي، إِلَى جَلْعَادَ، لَمْ تَكُنْ قَرِيبَةً قَدْ امْتَنَعَتْ عَلَيْنَا. الْجَمِيعُ دَفَعَهُ الرَّبُّ إِلَهُنَا أَمَامَنَا.³⁷ وَلَكِنْ أَرْضَ بَنِي عَمُّونَ لَمْ تَقْرَبْهَا. كُلَّ تَاجِيَةِ وَادِي يَبُوقَ وَمُدْنَ الْجَبَلِ وَكُلَّ مَا أَوْصَى الرَّبُّ إِلَهُنَا.